



1

Game 0584

Saturday, January 4, 2003

Attendance 19,287 at Air Canada Centre

Start Time 7:10 PM ET; End Time 9:32 PM ET

Final

2

TORONTO MAPLE
LEAFS

Game 40 Home Game 23

SCORING SUMMARY

[illegible]

NEW JERSEY DEVILS

NEW JERSEY DEVILS							TORONTO MAPLE LEAFS						
#	Per	Time		Player	PIM	Penalty	#	Per	Time		Player	PIM	Penalty
1	2	2:05	11	J. MADDEN	2:00	Holding stick	1	1	3:13	39	T. GREEN	2:00	H stick
2	3	2:06	24	T. STEVENSON	2:00	H stick	2	1	13:55	39	T. GREEN	2:00	H stick
3	3	6:11	25	J. NIEUWENDYK	2:00	Slashing	3	2	12:49	24	B. MCCABE	2:00	H stick
							4	2	15:46	25	J. LUMME	2:00	Slashing
							5	2	16:46	67	R. SVEHLA	2:00	Charging
							6	3	4:37		Team	2:00	Delay of game - bench

TORONTO MAPLE LEAFS

GOALS BY PER.

SHOTS ON GOAL

PENALTIES-MIN

POWERPLAY

FACE-OFFS

GOALS BY PER				GOAL		PERCENTS MIN				(GOALS-OPP)				PAGE OPS			
	N.J	TOR		N.J	TOR		N.J	TOR		N.J	TOR		N.J	%	TOR	%	
1	0		1	1	17	7	1	0-0	2-4	1	0-2	0-0	O	11-10	52	4-10	29
2	1		0	2	21	6	2	1-2	3-6	2	1-3	0-1	D	10-4	71	10-11	48
3	0		1	3	13	6	3	2-4	1-2	3	0-1	1-2	N	15-15	50	15-15	50
T	1		2	T	51	19	T	3-6	6-12	T	1-6	1-3	T	36-29	55	29-36	45
										Time	11:24	4:57					

GOALIES (GOALS-SHOTS AGAINST)

THREE STARS

OFFICIALS

		1	2	3	T		Time	1 TOR	20	E. BELFOUR	Referee:	Dan Marouelli
NJ(L)	BRODEUR	1-7	0-6	1-6	2-19		58:49	2 NJ	15	J. LANGENBRUNNER	Referee:	Chris Rooney
TOR(W)	BELFOUR	0-17	1-21	0-13	1-51		60:00	3 TOR	39	T. GREEN	Linesman:	David Brisebois
											Linesman:	Ray Scapinello

3 Stars picked by: Dennis Beyak

VISITOR

Event Summary

HOME



1

Game 0584

Saturday, January 4, 2003

Attendance 19,287 at Air Canada Centre

Start Time 7:10 PM ET; End Time 9:32 PM ET

Final

2

TORONTO MAPLE
LEAFS

Game 40 Home Game 23

NEW JERSEY DEVILS
Game 38 Away Game 18

		NEW JERSEY DEVILS	+/-	TOI	SHF	PP	SH	EV	SHOTS					FW	FL	F%	PN	PIM
									1	2	3	OT	T					
30	G	BRODEUR, MARTIN		58:49		10:24	4:57	43:28										
35	G	SCHWAB, COREY		0:00		0:00	0:00	0:00										
3	D	DANEYKO, KEN	-1	14:24	17	0:05	2:25	11:54										
4	D	STEVENS, SCOTT	E	22:17	28	4:05	3:03	15:09	2	5	1		8					
5	D	WHITE, COLIN	E	20:35	25	3:06	1:53	15:36	2				2					
6	D	ALBELIN, TOMMY	-1	11:15	15	0:00	0:01	11:14										
9	L	BICEK, JIRI	-1	16:12	20	5:01	0:00	11:11	1	1			2					
11	C	MADDEN, JOHN	E	17:17	22	0:42	1:20	15:15		1	1		2	11	8	57	1	2
12	L	FRIESEN, JEFF	E	6:55	8	0:47	0:19	5:49	1				1					
15	R	LANGENBRUNNER, JAMIE	E	18:39	22	5:09	0:31	12:59		4	2		6		1	0		
17	L	BERGLUND, CHRISTIAN	E	7:07	8	0:14	0:00	6:53										
18	C	BRYLIN, SERGEI	-1	21:46	25	5:40	3:15	12:51	1		1		2					
19	L	MCKENZIE, JIM	E	6:56	10	0:00	0:00	6:56		1			1					
20	L	PANDOLFO, JAY	E	13:27	18	0:00	1:22	12:05	1		1		2					
23	C	GOMEZ, SCOTT	E	14:58	19	3:57	0:15	10:46	1	1	1		3	5	1	83		
24	R	STEVENSON, TURNER	E	13:15	18	0:00	0:00	13:15		2			2				1	2
25	C	NIEUWENDYK, JOE	E	17:09	23	4:02	0:00	13:07	2	1	1		4	12	7	63	1	2
26	C	ELIAS, PATRIK	-1	22:07	26	5:40	2:52	13:35	2	2	3		7	8	12	40		
27	D	NIEDERMAYER, SCOTT	E	28:22	28	6:14	2:31	19:37	2	1	1		4					
28	D	RAFALSKI, BRIAN	E	23:07	24	7:18	0:01	15:48	2	2	1		5					
		TEAM TOTALS	-5						17	21	13	0	51	36	29	55	3	6

	TORONTO MAPLE LEAFS	+/-	TOI	SHF	PP	SH	EV	SHOTS					FW	FL	F%	PN	PIM
								1	2	3	OT	T					
20	G BELFOUR, ED		60:00		4:57	10:24	44:39										
37	G KIDD, TREVOR		0:00		0:00	0:00	0:00										
2	D BELAK, WADE	E	6:47	11	0:00	0:00	6:47										
8	D BERG, AKI	E	14:08	17	0:00	2:03	12:05										
10	C GAVEY, AARON	+1	10:46	16	0:22	1:01	9:23					3	8	27			
12	R FITZGERALD, TOM	+1	7:58	11	0:00	2:15	5:43	1	2			3					
14	R HOGLUND, JONAS	E	14:06	18	1:20	0:00	12:46	1	1	1		3					
15	D KABERLE, TOMAS	+1	23:46	27	3:36	5:31	14:39			1		1					
16	C TUCKER, DARCY	E	17:30	21	2:29	4:03	10:58	1	1			2					
18	C MCCAULEY, ALYN	E	17:09	21	1:49	2:26	12:54					4	11	26			
21	C REICHEL, ROBERT	E	19:04	25	1:46	2:54	14:24					11	8	57			
22	R PONIKAROVSKY, ALEXEI	E	12:54	16	0:00	0:00	12:54		1			1					
24	D MCCABE, BRYAN	E	23:57	27	1:21	4:03	18:33									1	2
25	D LUMME, JYRKI	E	24:37	28	1:14	4:53	18:30	1				1				1	2
26	R HEALEY, PAUL	+1	11:19	19	0:00	1:29	9:50						1	0			
28	R DOMI, TIE	E	13:21	16	1:08	0:00	12:13						1	0			
39	C GREEN, TRAVIS	E	18:00	24	2:21	3:35	12:04	2		2		4	11	7	61	2	4
55	D JACKMAN, RICHARD	E	10:50	14	0:26	0:00	10:24	1				1					
67	D SVEHLA, ROBERT	+1	22:54	27	3:17	4:18	15:19		1			1				1	2
89	R MOGILNY, ALEXANDER	E	19:04	24	3:36	2:05	13:23			2		2					
	Team Penalty															1	2
	TEAM TOTALS	+5						7	6	6	0	19	29	36	45	6	12

TOI=Time On Ice SHF=# of Shifts PP=Power Play SH=Short Handed EV=Even Strength

FW=Faceoffs Won FL=Faceoffs Lost F%=Faceoff Win Percentage PN=Number of Penalties PIM=Penalty Minutes